

Ожидание Рождества!

Окончание Рождественского поста — не за горами.
Каждый верующий человек, проходя дни поста, ожидает праздника...
В этом плане, пожалуй, Рождественский пост — самый домашний, уютный — ведь и Рождество, несмотря на широкое празднование, на торжественные службы, все же остается во многом праздником именно домашним.



Соглашусь, за десятилетия советской власти Новый год потеснил Рождество, и это неудивительно: во времена, когда гонения на Церковь не прекращались ни на один год, в головы людей усиленно вкладывались замещающие понятия, даты, праздники. Крестины заменяли октябринами, праздник Рождества — Новым годом. Интересно, что в первые века праздника Рождества как такового не было, и это, в общем-то, понятно: само событие Пасхи — праздника праздников — своим значением превосходит рождение Богомладенца. Поэтому и Рождество обычно было привязано к Обрезанию. Лишь столетия спустя праздник стал индивидуальным и получил свое празднование. В России же Рождество стало по-настоящему семейным праздником, теплым, домашним.

Были (да и остались) на Рождество свои традиции – устраивать рождественский вертеп, ставить нарядную ёлку, готовить угощение. За праздником Рождества следует светлая (сплошная) седмица – Святки. На Святках дети устраивали «шествия волхвов»: подобно евангельским волхвам, пришедшим к родившемуся Христу в Вифлеем, дети ходят по домам с рождественской звездой, поют стихи о Рождестве – славят. Ну, и заодно не отказываются от угощения, которое загодя припасают хозяева.

А вот святочные гадания — это уже из области суеверий. Гадания никогда не относились к христианским традициям, тем более - не могли быть приурочены к светлому Господнему празднику. О сути и вреде суеверий читайте статью в нашем номере.

В нашем храме Пресвятой Троицы в Щурово тоже идет подготовка к Рождеству, всех наших прихожан, а так же гостей города мы приглашаем посетить всенощную в канун Рождества, а также праздничную литургию. По нашей традиции рождественская служба начнется в полночь 7 января, а для тех, кто не сможет прибыть ночью – будет отслужена литургия в 10 часов утра.

С наступающим праздником вас!

Праздник Рождества Христова! Наверное, ни в каком другом творчестве невозможно его так ярко передать, как в поэзии и прозе!

Перед Вами несколько прекрасных произведений классиков, которые раскрывают нам всю таинственность той далекой и близкой ночи, в которую родился Господь наш Иисус Христос!

Иван Шмелев «Лето Господне»

«Перед Рождеством, дня за три, на рынках, на площадях, – лес елок. На елках иней. Морозная Россия, а... тепло!..

В Сочельник, под Рождество, — бывало, до звезды не ели. Кутью варили из пшеницы с медом; взвар — из чернослива, груши, шепталы...

На стеклах лед, с мороза. Форточку откроешь — резанет, ожжет морозом. А звезды..! В Кремле ударят, — древний звон, степенный, с глухотцой. А то — тугое серебро, как бархат звонный. И все запело, тысяча церквей играет. Такого не услышишь, нет. Не Пасха, перезвону нет, а стелет звоном, кроет серебром, как пенье, без конца-начала...

Ко всенощной Выйдешь — певучий звон. И звезды по улице — сугробы, горы. В окошках розовые огоньки лампадок. А воздух... — синий, серебрится пылью, дымный, звездный... Звездный звон, певучий, — плывет, не молкнет; сонный, звон-чудо, звон-виденье, славит Бога в вышних, — Рождество.

Идешь и думаешь: сейчас услышу ласковый напевмолитву, простой, особенный какой-то, детский, теплый...

Рождество Твое, Христе Боже наш, Возсия мирови Свет Разума...

И почему-то кажется, что давний-давний тот напев священный... был всегда. И будет.»

Был вечер поздний и багровый... Был вечер поздний и багровый,

Звезда-предвестница взошла. Над бездной плакал голос новый -Младенца Дева родила. На голос тонкий и протяжный, Как долгий визг веретена, Пошли В смятеньи старец важный, И царь, и отрок, и жена. И было знаменье, и чудо: В невозмутимой тишине Среди толпы возник Иуда В холодной маске на коне. Владыки, полные заботы, Послали весть во все концы, И на губах Искариота Улыбку видели гонцы.

Александр Блок

Явление ангела пастырям

Встаньте и пойдите
В город Вифлеем;
Души усладите
И скажите всем:
«Спас пришел к народу,
Спас явился в мир!
Слава в вышних Богу,
И на земли мир!
Там, где отдыхает
Бессловесна тварь,
В яслях почивает
Всего мира Царь!»

Афанасий Фет

Рождественская звезда

На волнах голубого эфира Родилась на Востоке звезда — Дивный светоч спасения мира, Не светивший еще никогда. Над пастушьей пещерой убогой Засверкала впервые она — Отражение южного Бога, Пробудившего землю от сна. С мира ветхого сбросив оковы,

Возвещая Христа Рождество, Пронизала она мрак суровый, Чтоб сияло любви торжество. Чтобы солнце Христова ученья Согревало, бодрило сердца, Грубой силы смягчая мученья, Чтобы кровь не лилась без конца. Чтобы воронов алчная стая Не терзала сердца и тела... И в хоромах, и в избах святая Лучезарная правда цвела!

П. Быков

Ночь тиха. По тверди зыбкой...

Ночь тиха. По тверди зыбкой Звезды южные дрожат. Очи Матери с улыбкой В ясли тихие глядят. Ни ушей, ни взоров лишних, -Вот пропели петухи – И за ангелами в вышних Славят Бога пастухи. Ясли тихо светят взору, Озарен Марии лик. Звездный хор к иному хору Слухом трепетным приник, -И над Ним горит высоко Та звезда далеких стран: С ней несут цари Востока Злато, смирну и ладан.

Афанасий Фет

То были времена чудес, Сбывалися слова пророка: Сходили ангелы с небес, Звезда катилась от Востока, Мир искупленья ожидал — И в бедных яслях Вифлеема, Под песнь хвалебную Эдема, Младенец дивный воссиял, И загремел по Палестине Глас вопиющего в пустыне...

Лев Мей, 1855

Раз в крещенский вечерок девушки гадали

«Раз в крещенский вечерок девушки гадали: за ворота башмачок, сняв с ноги, бросали» – первые строки баллады «Светлана» Василия Жуковского известны, пожалуй, всем. И, к сожалению, как и сотни лет назад в наши дни есть место суевериям.

В сегодняшнем номере мы подробнее поговорим о том, что же это такое.

Итак, в самом слове кроется его истинный смысл: Суеверие – ложная вера, вера суетная, вера не в Божий промысел, в а гадания, приметы, знаки и символы. Хоть и писал апостол Павел о том, что идол в мире есть ничто (1-е Кор 8-4), а «Битву экстрасенсов» смотрели и смотреть продолжают.

Разберемся в сути вопроса – откуда происходят корни всех возможных суеверий? В первую очередь - от недостатка веры. Просите - и дастся вам, толцыте и отверзится. Помните? Но вместо молитвенного усердия (ключевое слово тут усердие) и призывания на помощь Бога в любом добром начинании гораздо удобнее читать гороскопы и сравнивать приметы. Все логично - ноль усилий и возможность любую неудачу свести на неблагоприятный прогноз сатанистаастролога. А почему - сатаниста? Очевидно, что попытка отвернуть человека от Творца, приучить его к мысли, что все в жизни предопределено «звездами», что молитвы, богообщение и духовная жизнь по сути своей есть ничто, не может исходить от иного отправителя, нежели от «князя мира сего». Любую неудачу, обиду, недоработку очень удобно списать на расположение звезд, в этом случае вера в слепую судьбу вытесняет веру истинную.

В руку Твоею, Господи, жребии мои (Пс. 30:16) – только доверие к Богу, упование на него и, конечно же, общение с Богом – в молитве, в таинствах – способны дать человеку уверенность в завтрашнем дне. И наоборот: уверенность в том, что любое действие человека предопределено «судьбой» порождает либо гордыню либо уныние, стирая память о дарованной Творцом свободе выбора (без которой человек был бы игрушкой с заданной программой действия).

Православные христиане не верят в судьбу, ибо Учение о судьбе, по словам Ианна Златоуста, посеяно диаволом. Но в свободу, дарованную любящим Господом обязаны верить безгранично.

А что же — Жуковский, с которого мы начали? Светлана, запутанная мистикой гадания, обращается за помощью к Богу: «Пред иконой пала в прах, Спасу помолилась...». И помощь приходит, так же как придёт по молитве к любому из нас. Итог гаданий и самообмана-разочарование в мистике и вере в провидение Бога, единственного, знающего начало и конец вещей.

Вот баллады толк моей: «Лучший друг нам в жизни сей Вера в провиденье. Благ зиждителя закон: Здесь несчастье — лживый сон; Счастье —пробужденье».

Пробуждайтесь, православные! Проводите Рождество в радости и молитве, не омрачая светлый праздник суевериями.





Целители не от Бога

В аннотации одной известной современной телепередаче, показывающей жкий труд экстрасенсов на страждущей благо публики, встречаю упоминание: «Герой очередной нашей программы потомственный православный целитель...». Да и не только на любая газета с объявлениями полна заманчивыми предложениями православно снять сглаз и порчу, избавить болезней и самым святым образом решить материальные жилищные проблемы. «Целители» самой высшей пробы приглашают принести деньги и купить недорогой ценой мирские блага..

знахаря квартире нисколько свидетельствует святости. Помните, как говорил Спаситель: «Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса творили? И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие (Мф. 7:22-23). Следует помнить об чтобы этом. целитель, шествуя в конце времен в место, ему уготованное, не шел бы в компании доверчивых людей, соблазнившихся быстрым способом избавления от напастей. иссле-Кстати, непредвзятое



Для экзальтированных людей, зачастую слабых в вере, налиу подобных «лекарей» полочки с иконами и свечами уже является однозначно признаком святости и богоизбранности знахаря. Увы. иконами и словами о якобы божественной целительности прикрываются всегда использующие силу как раз противоположную, диавольскую. наличие лаже дюжины Евангелий и иконостаса

дование «работы» даже самых известных «целителей» говорит неэффективности: полной пресловутая Джуна не смогла за всю практику излечить ни одного онкологического больного, в случае с иными тяжелыми заболеваниями обязательно происходил регресс болезни в еще более тяжкой форме.

Лично меня удивляло всегда несколько другое: люди, с упоением вещающие о «православных» чудо-знахарях, ворожеях

и гадалках поднимают на смех любого, кто посмеет заметить о диавольских корнях дел их. Вас в лучшем случае назовут ретроградом и мракобесом – ведь, известно прогрессивной общественности, диавола нет - это выдумка темных глупых людей. Есть, конечно же, некая эманация мирового зла, но ведь любой целитель вам запросто подскажет, как от него уберечься. Что же, прав был Честертон, писавший, что лучшая идея сатаны - убедить людей в том, что его не существует. Так что рисковать душой за свои же деньги - модное поветрие. Да, предвидя возражения, сразу скажу: совершаемые чудеса, благодатью Божией, конечно же существуют, доводилось видеть воочию. Но вся беда наша из-за незнания Священного Писания. А ведь в нем прямо прописаны критерии, при которых возможно исцеление: постом молитвой. Дар исцелять людей это именно дар, то есть подарок Сущего, даруемый за строгость и святость жизни. Мы можем поставить рядом преподобного Сергия Радонежского и любого экстрасенса из телерекламы? Ответ очевиден.

Кстати, еще один признак, чуждость указывающий на православию экстрасенсов, гадалок, знахарей – сребролюбие. Ни одно чудо Христос не совершил за мзду или ради тщеславия (пиара, как сказали бы сегодня). И так же бескорыстно именем Божиим творили чудеса великие православные святые. Время делать выводы.

- 1 декабря День памяти святого мученика Платона
- 2 декабря Иконы Божией Матери «В скорбях и печалях Утешение»
- **3 декабря** Предпразднство Введения во храм Пресвятой Богородицы
- 4 декабря Введение во храм Пресвятой Богородицы
- **4 декабря** Иконы Божией Матери, именуемой "Вечная Надежда"
- 5 декабря День памяти святого благоверного князя Михаила Тверского
- **6 декабря -** День памяти блгв. вел. кн. Александра Невского
- 7 декабря Вмц. Екатерины
- **8 декабря** Отдание праздника Введения во храм Пресвятой Богородицы.
- 9 декабоя Свт. Иннокентия, еп. Иркутского
- 10 декабоя Иконы Божией Матери «Знамение»
- **11 декабря** Святой преподобномученик и исповедник Стефан Новый
- 12 декабря Мч. Парамона и с ним 370 мучеников
- 13 декабря Апостола Андрея Первозванного
- 14 декабря Прав. Филарета Милостивого
- 15 декабря Прор. Аввакума

- 16 декабря Прп. Саввы Сторожевского
- 17 декабря Вмц. Варвары. Прп. Иоанна Дамаскина
- 18 декабря Прп. Саввы Освященного
- **19 декабря** Святителя Николая, архиепископа Мир Ликийских, чудотворца
- 20 декабря Прп. Нила Столобенского
- 21 декабря Прп. Патапия
- **22 декабря** Зачатие прав. Анной Пресвятой Богородицы
- 23 декабря Свт. Иоасафа, еп. Белгородского
- 24 декабря Прп. Даниила Столпника
- **25** декабря Свт. Спиридона, еп. Тримифунтского, чудотвроца
- 26 декабря Мчч. Евстратия, Авксентия, Евгения, Мардария и Ореста
- 27 декабря Мчч. Фирса, Левкия и Каллиника
- **28 декабря** День памяти преподобного Павла Латрийского
- 29 декабря День памяти пророка Аггея
- **30** декабря Прор. Даниила и трех отроков: Анании, Азарии и Мисаила
- **31 декабря** Прославление прав. Симеона Верхотурского



Святой апостол Андрей Первозванный, один из двенадцати апостолов, избранных Самим Господом для евангельской проповеди. Родился в городе Вифсаиде в Галилее, впоследствии жил вместе со своим братом Симоном (Петром) в Капернауме, доставляя себе средства к существованию ловлей рыбы.

С юных лет апостол Андрей отличался молитвенной устремленностью к Богу. Он не вступил в брак, но стал учеником святого пророка Иоанна Крестителя, возвестившего о Боговоплощении.

Как повествуется в Евангелии, святой апостол Андрей не только первым последовал на призыв Господа (отчего в предании древней Церкви святому апостолу Андрею усвоено имя «Первозванного»), но он был также первым из апостолов, который исповедал Его Спасителем (Мессией), приведя ко Христу своего брата Симона, будущего апостола Петра.

Последним городом, куда пришел Первозванный апостол и где ему суждено было принять мученическую кончину, был город Патры (Патрас).



Святитель Николай великий угодник Божий и Чудотворец был уроженцем города Патары Ликийской области. Родился он около 280 года в семье благородных и благочестивых христиан Феофана и Нонны. Исполненный благодати Божией, новорожденный младенец без поддержки простоял в крещенской купели три часа, воздавая тем славу Пресвятой Троице.

Благодать Святого Духа укрепляла душу будущего святителя: он уклонялся от детских забав, праздности, хранил целомудрие, любил чтение Священного Писания, часто посещал церковные службы.

Святитель Николай трудился на благо Церкви: сеял слово истины, обличал еретиков, врачевал заблуждающихся. Святитель Христов прославился как избавитель от бед и заступник несправедливо обиженных, спасал бедствующих на море, выводил страждущих из плена и заточения.

Святитель Николай мирно отошел ко Господу в глубокой старости (+ ок. 345—351).



Дорогие читатели! Начиная с этого номера, мы начинаем публиковать на страницах нашей газеты информацию о традициях Русской Православной Церкви. Сегодняшняя тема – молитвенное поведение на богослужениях.

Поклоны

Существует три вида поклонов:

- 1. Простое преклонение головы;
- 2. Поясной поклон: мы склоняемся в пояснице.
- 3. Земной поклон: Мы встаем на колени и преклоняемся головой до земли. Потом встаем.

Преклонение головы

Краткое преклонение головы никогда не сопровождается крестным знамением, мы просто преклоняем голову или легко наклоняем корпус:

- 1. На слова священника Мир всем; Благословение Господне на вас, того благодатию и человеколюбием...; Благодать Господа нашего Иисуса Христа и любы Бога и Отца и причастие Святаго Духа буди со всеми вами.
- **2.** На слова церковных песнопений: припадем, поклонимся.
- 3. Всякий раз, когда священник благословляет не Крестом, а рукой. Когда же священник благословляет Крестом (например, после Литургии, на отпусте, или в другие моменты, следует перекреститься и после этого сделать поясной поклон).
- **4.** Всякий раз, когда священник (или архиерей) благословляет свечами.
- 5. Всякий раз, когда прихожанина кадят. Каждением диакон (или священник) выражает человеку почтение как образу Божию. В ответ мы кланяемся диакону (или священнику). Исключение в ночь Святой Пасхи. Тогда священник кадит с Крестом в руке и приветствует всех возгласом Христос Воскресе. В данном случае нужно сначала перекреститься, а потом поклониться.

Длительное преклонение головы

При возгласах диакона: Главы ваша Господеви преклоните и Главы наша Господеви преклоним. При этих словах следует наклонить голову и стоять так все то время, пока читается молитва.

- **6.** Мы преклоняем голову во время Великого входа, тогда, когда процессия священнослужителей останавливается на амвоне.
- 7. Во время чтения Святого Евангелия.

Земные поклоны

Земные поклоны отменяются:

- 1. От Пасхи до праздника Святой Троицы;
- 2. От праздника Рождества Христова до праздника

Крещения (в дни Святок);

- **3.** В дни двунадесятых (двенадцати великих) праздников;
- **4.** В воскресные дни (20-е правило 1-го и 90-е правило 6-го Вселенских Соборов)
- **5.** Еще земные поклоны отменяются до вечера для человека, который причастился. Но начиная с вечера даже причастник может делать земные поклоны.

Стояние на коленях

В православной традиции не принято молиться, стоя на коленях. Молиться на коленях – это обычай Католической Церкви. В Православии встают на колени на краткое время:

- 1. Во время перенесения святыни (например, на Литургии Преждеосвященных Даров)
- 2. Слушают раз в году коленопреклоненные молитвы в День Святой Троицы;
- 3. Встают на колени во время молитвы (например, после молебна), когда диакон (или священник) к этому призвал: Преклоньше колена, помолимся.
- 4. Можно встать на колени, когда мимо проносят особо чтимую святыню, например Чудотворную икону, мощи.

Просто так на колени в храме не встают, тем более, не остаются в таком положении продолжительное время.

Осеняем себя крестным знамением, но не делаем поклона:

- А. Во время чтения шестопсалмия.
- Б. При начале пения Символа веры;
- Γ . В начале чтения Апостола, Евангелия (на Литургии, на Всенощном бдении);
- **Д.** При начале чтения паремий (на всенощном бдении перед большим праздником)
- **Е.** При произнесении священником слов Силою Честнаго и Животворящаго Креста (эти слова встречаются в некоторых молитвах).

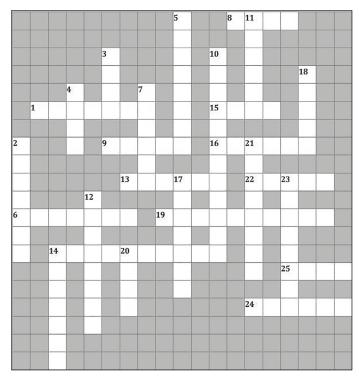
Братия и сестры! Надеемся, что наша статья помогла вам разобраться в сложностях церковных традиций. Но не менее важно помнить, что молящийся в храме человек должен обращать внимание в первую очередь на себя, быть сосредоточенным на службе. Помните, что обращая внимание на соринку в чужом глазу, мы часто забываем о бревне в своем.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

- 1. Собрание под единой Главой Господом Иисусом Христом всех православных христиан, живущих и умерших, соединенных между собою верою и любовью Христовой, священноначалием и святыми Таинствами.
- **6.** Краткое песнопение, в котором раскрывается сущность праздника или прославляется святой (святые).
- **8.** Созданная Богом самостоятельная, бессмертная, личная, разумно-свободная сущность, отличная от тела.
- 9. Название некоторых важнейших и крупных мужских монастырей.
- **13.** Восточная, главная часть храма, в которой находятся престол, жертвенник, епископская или священническая кафедра.
- **14.** Большой светильник, подобный люстре со множеством свечей (или лампочек), свисающий из купола в центральной части храма.
- **15.** Данное Богу обещание что-либо исполнить: сделать доброе дело, пожертвование, нести какой-либо аскетический подвиг и т.д.
- **16.** Общественное богослужение, совершаемое, согласно Уставу, утром.
- **19.** Старшее по административной власти духовное лицо в храме или особое должностное духовное лицо в монастыре.
- 22. Отличающееся недолгим сроком существования религиозное течение, отколовшееся от основного религиозного направления, подвергшее существенной ревизии его вероучение, создавшее собственную организацию.
- **24.** Живопись по свеженанесенной (не высохшей) известковой штукатурке красками на воде, водном растворе растительного (отвар из зерен злаков) или животного (казеин) клея. Традиционный метод росписи внутренних стен и сводов православных храмов.
- **25.** Сияние, изображаемое на иконах вокруг главы и символизирующее присутствие Божественной благодати и обожение подвижника.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

- **2.** Обращение человека к Богу, Богородице, Ангелам или святым угодникам Божиим.
- **3.** Сверхъестественное событие, действие, явление, нарушающее «законы природы» и не поддающееся рациональному объяснению. Чудеса бывают истинными и ложными. Истинные совершаются Божественной благодатью.
- **4.** Особое, отличное от других строений здание, посвященное Богу и предназначенное для совершения богослужений и таинств.



- **5.** Заупокойное богослужение, на котором молитвенно поминаются усопшие и в уповании на милосердие Божие испрашивается им прощение согрешений и блаженная вечная жизнь.
- 7. Падший ангел, восставший, по причине гордости, против Бога и утративший свое ангельское достоинство, допущенный Богом для искушения людей ради определения их свободной воли к добру.
- 10. Оскорбительное или непочтительное действие, слово или намерение в отношении Бога или святыни.
- 11. Чувство внутренней неудовлетворённости и опустошения (от внутреннего состояния, в отличие от страсти печали), заключающаяся в расслаблении сил человечной души и нежелании подвизаться ради своего спасения в вечности.
- **12.** Священнодействия, в которых происходит встреча Бога с человеком и наиболее полно, насколько возможно в земной жизни, осуществляется единение с Ним.
- **14.** Монастырь или скит, находящийся (или изначально построенный) в отдаленном пустынном месте.
- **17.** Особые хвалебные песнопения в честь Спасителя, Божией Матери или святых.
- **18.** Жилище монахов в монастыре. Комнатка, где монах живет и предается молитве.
- **20.** Рама или ковчег (ящик) со стеклом (обычно деревянный), в котором помещается икона.
- **21.** Исторический факт казни на Кресте, незаконно осуждённого Богочеловека Иисуса Христа, совершённый в Страстную Пятницу.



Московская епархия Русской Православной Церкви ТРОИЦКИЙ ХРАМ г. КОЛОМНА (ЩУРОВО)

140413, Московская обл. г. Коломна, ул. Октябрьская, 3 Тел: +7 (496) 613-9993, +7 (919) 967-1055 www.hram1891.ru hram1891@hram1891.ru

План рождественских мероприятий в 2017 году

06.01.17 пятница: Рождественский сочельник

21.30 - Исповедь

22.00 – Всенощное бдение

07.01.17 суббота: Рождество Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа

0.00 – Божественная Литургия

2:00 – Трапеза для прихожан в храме (чаепитие)

10.00 – Поздняя Божественная Литургия

12.00 – Рождественский концерт воспитанников приюта и Воскресной школы

13.00 - 16.00 – Народные гуляния: Трапеза на улице для прихожан,

Рождественский хоровод, Катание на лошадях

17.00 – Всенощное Бдение

14.01.17 суббота: Святки

11.00 – После Божественной литургии колядочное шествие: участвуют дети приюта и Воскресной школы. Приглашаются все желающие

18.01.17 среда: Навечерие Богоявления. (Крещенский сочельник)

8.00 – Царские Часы. Изобразительные. Божественная Литургия.

Великое освящение воды

17.00 – Всенощное Бдение

19.01.17 четверг: Святое Богоявление. Крещение Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа

8.00 – Божественная Литургия св. Василия Великого.

Великое освящение воды

ГЛАГОЛЪ, ежеквартальное издание Троицкого храма г. Коломна (Щурово) №3 (284) Декабрь 2016 Свидетельство регистрации: ПИ № 1-50082 от 21.12.2000 года

Редактор: Михаил Позвонков **Верстка:** Денис Мешков **Адрес редакции:** 140413, г. Коломна, ул. Октябрьская, д. 3 **тел./факс:** (496) 613-9993, 8 (901) 548-9178

www.hram1891.ru e-mail: Hram1891@hram1891.ru

Отпечатано в ООО «Инлайт» Тираж 1000 экз. Заказ №